

(1) هو الغنى

(2) بسم الله الرحمن الرحيم

(3) ابو الغازی عبد اللطيف بهادر خان سوزومیز¹

(4) فلک رفعت کامکار قرینداش سلطانلار بیلان قمر طلاً [عَتَّ] (5) فرزندلارغه و صاحب

تدبیر با اعتبار بیک لار تقی روشن ضمیر (6) امانت شعار وزیرلارکا بسه اونک سول

ایچکی تاشقی کل خاصه ملازم لار بیلان ضابطه عملدار آغدارلارغه (7) معلوم بولسون کیم

اول زماندین بیر کییم سعادت صبحی نینک تباشیری عنایت ازلی مطالعی دین

طالع (8) بولوب تورور دایم الاوقات هداة طایفه سیدین کییم * إِنَّ اولیاء الله لاخوف علیهم

[و لا هم یحزنون² الار] (9) کسوتی تورور و ولاة زمره سیدین کییم * اولائک³ علی هدأ من

ربهم و اولائک³ هم المفلحون² الار صفتی ایروز دولت نورین اقتباس (10) و عظمت حضورین

التماس قلیب * بیز² و خلافت مداری بیله سلطنت استهرارینی الار نینک⁴ (11) هممتی دین

¹ Первые три строки написаны золотом, почерком *dīvānī*. *² Написано золотом. ³ В ориг.

اولیک *⁴ Приблизительно на уровне 10-ой строки на правом поле золотом написано: الملك الآله.

بیلور *بیز¹ بو جهتدین عالیحضرت ولایت مرتبمت هدایت منزلت *کُنْتُ کَثْرًا مَغْفِيًا¹
(12) میدانی نینک شهسواری *اذ نادى رَبِّهٖ زِدَاءً خَفِيًّا¹ ایوانی نینک شهسویاری
المستتریح فی بحار رحمة² *الله³ حضرت⁴ *خواجه عبید الله³ *قدس سره العزیز⁵ نینک
(13) اولاد عظام و احفاد کرامی نینک اعزاز و اکرام و رعایت و مراقبت و اختراמיینی عالی
همتیمیزکا لازم و مُتَحَتِّمٌ بیلور *بیز¹

(14) بو اوجوردا همایون عرضمیزغه یتى کیم عالیجناب هدایت انتساب کرامت نصاب
ولایت خاندانی نینک بقیه سی (15) سعادت دودمانی نینک عمده سی خلف الاولیاء و
الاتقیاء² *خواجه محمد یحیی³ *دام معالیه⁵ کیم اول حضرت نینک ذمیره سی تورورلار
نیچه ییلدین بیری الارننک ارقه دا بتیلکن (16) املاک و حویلی لارینی بیر کیشی
الیب خلاف شریعت مطهره متصرف بولغان ایرمیش

چون خاطر دریا مقاطریمیز (17) عالیجناب مشارالیه نینک جانبی که اعلی درجه و
مرتبه دا واقع تورور کوروب بیلیم ارقه دا مذکور بولغان املاک و اسباب و باغات (18)
و دکان و حویلی لارینی مُسَلَّمٌ توتوب سیورغاب بپردوک کیم دهیک و دهدو حاصلی نی
ییل سایو اول عالیجاه نینک (19) وکیل لاری متصرف بولوب الارننک مؤناتی اوچون
صرف قیلغایلار ایمدی بونشان کورکاج مذکور املاک و اسباب نی (20) هر کیشی الیب
خلاف شرع شریف متصرف بولغان بولسه تابشوره بیریب سلاقلاما سونلار اهمال قیلما سونلار
حجت شلتاق ایتماسونلار

(21) مال دهدو خرج خراجات عوارضات بیکار حشر دود و دهیازده و ساوری و مددی
طویانه و فتحانه و کَلِّ تکالیف دین کیم (22) ولایت دا اطلاق بولور نیمرسه حواله قیلیم
الماسونلار و سوی و مرفوع القلم بیلیم شکر و شکایت لارینی بغایت موثر بیلسونلار
(23) و اگر حرز کَلِّ بولسه حرّاز و بتمچی کیریپ حرز توتماسونلار جریب تارتماسو*نلار
و ملازم و متعلق و کارنده⁶ کیشی قرالاریکا (24) ضرر زحمت بیرماسونلار یارلیغ دین خلاف
ایتماسونلار ییلدا ینکی نشان و پروانچه یتلاماسونلار اوسال تقصیر الولماسون دیب (25)
شوال آبی نینک اوچیدا توشقان ییل تاریخ توقوز یوز ایلیک دا نیشان بیتلدی ۹۵۰ وم

Между строками 23 и 25 той же рукой, но мельче написано:

(1) مقرر او... کیم بو بابدا هر کیم... ک سوزی بار بولسه الارننک وکیل ییلان * و
متولی الغضاه⁶ (2) بارسون... شریعت غرا بیضای ییلان فیصل تابقای دیب بتلدی

*1 Написано золотом. *2 Значок вставки. *3 Написано на правом поле золотом. *4 Следует пробел 2 см. *5 Написано на правом поле теми же чернилами, что и весь документ. *6 Часть строки закрыта приложенной печатью.

На обороте:

(26)¹ در محله ملایان دشت عباسی تومازیده کیم غوږدین...² سکیز قوشلوق یر سو

(27) چهار باغ کیم بالا... تورور بیر قوش لوق یر

(28) تقی بیر چهار باغ شاهبان کنتی بیر قوشلوق یر

(29) محله ماترید دا بیر قطعه یر یگر می باتمن لبق

(30) محله خمرغ خواجه دا بیر قطعه یر بش باتمن لبق

(31) و سرک... باتمن لبق یری بلان بر قطعه یر

(32) حویلی کیم سارق خواجه بی متصرف تورور بلده سمرقند(?) دا بیر منزل

(33) حویلی بوستان دا کیم بوکام میرزا متصرف تورور [با]شکه بیر منزل

(34) دکان نانوایی محمد چپ بازاریدا وقف تورور کیم مسماة نگار بیگی متصرف

توتوبتورور...

(35) محله... ص دا سیمستان میدانی ایچیداگی تیگرمان بیلان بیر قطعه...

¹ Строки 26—35 написаны на обороте док. 16, «столбиками»; часть слов наполовину стерта, другие совсем утрачены. ² Многоточием отмечены почти полностью стершиеся места текста.